

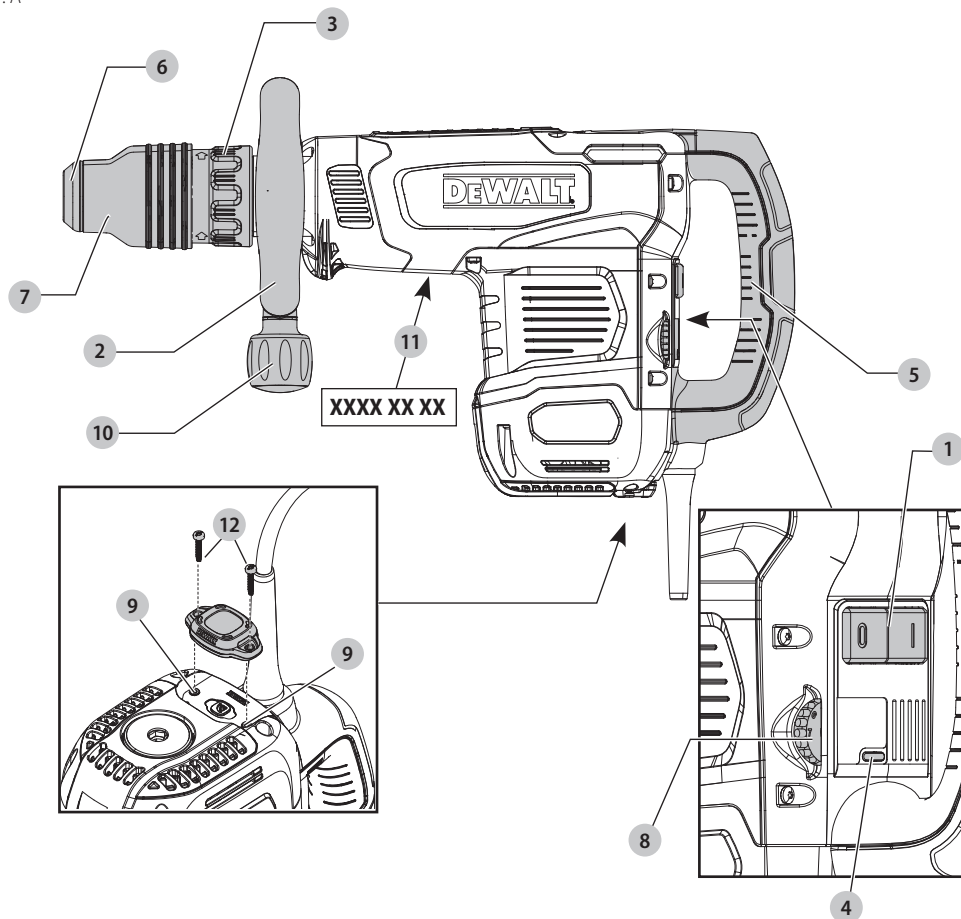


359210 – 40 BG

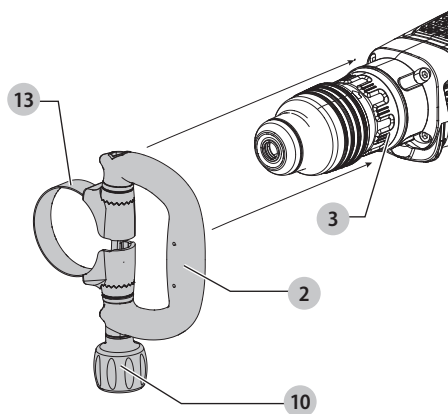
Превод на оригиналните инструкции

D25881

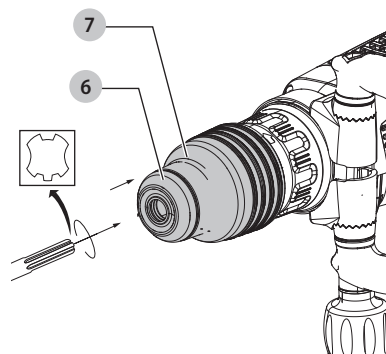
Фиг. А



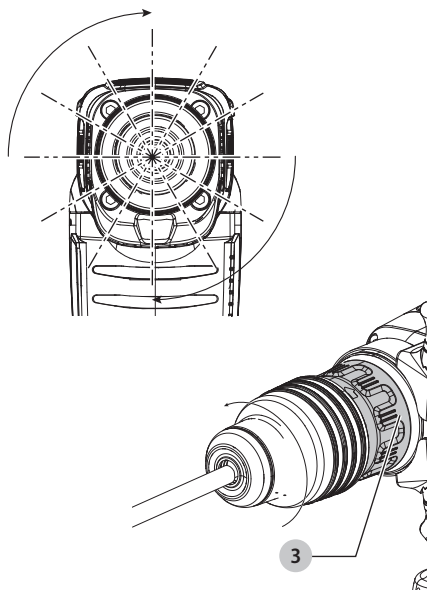
Фиг. В



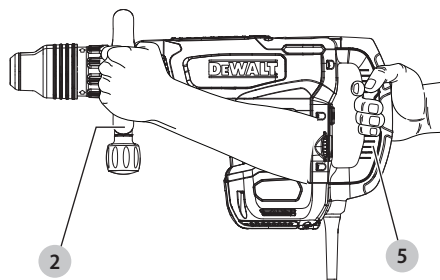
Фиг. С



Фиг. D



Фиг. E



КЪРТАЧ

D25881

Поздравления!

Избрахте инструмент на DEWALT. Годишният опит, задълбочено разработване на продукти и иновации правят DEWALT един от най-надеждните партньори за професионалните потребители на електроинструменти.

Технически данни

		D25881
Напрежение	V_{AC}	230
Тип		1
Честота	Hz	50
Входяща мощност	W	1600
Удара в минута на празен ход	уд./мин.	1060–2160
Енергия на единичен удар (EPTA)	J	17,5
Набор за променливи обороти		Да
Променливи позиции за бързо набиране		7
Позиции на длетото		12
Покривало за извличане на прах		DWH051
Държач на инструмента		SDS max*
Тегло (включително и страничната дръжка)	кг	10,4

Стойности на шума и/или стойности на вибрациите (сума на триаксиалния вектор) съгласно EN IEC 62841-2-6:

L_{PA} (ниво на налягане на звука)	dB(A)	91
L_{WA} (ниво на звуковата мощност)	dB(A)	99
K (колебание за даденото ниво на звука)	dB(A)	3

Къртене/Дялане

Стойност на излъчваните вибрации $a_{h,Chetq}$	m/s^2	14,9
Колебание K	m/s^2	1,5

*Измерено при страничната ръкохватка. Страничните вибрации на дръжката са по-високи от вибрациите на основната дръжка.

Нивото на вибрационните емисии и/или на звука, посочено в този информационен лист, е измерено в съответствие със стандартизирано изпитване, дадено в EN IEC 62841 може да се използва за сравняване на един инструмент с друг. Тези данни могат да бъдат използвани за предварителна оценка на излагането.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Декларираните нива на излъчваните вибрации и/или на шума представляват основните приложения на инструмента. Все пак, ако инструментът се използва за различни приложения с различни аксесоари или поддръжката е лоша, излъчваните вибрации и/или шум може да се различават. Това може значително да увеличи нивото на излъчване през целия работен период.

При оценката на нивото на излъчваните вибрации и/или шум, трябва да се вземат предвид броя на

изключванията на инструмента или времето, когато е бил включен, но без да извършва работа. Това може значително да намали нивото на излъчване в рамките на целия период на работа.

Идентифицирайте допълнителните мерки за сигурност, за да се защити оператора от ефектите на вибрациите и/или шума, като например: поддръжка на инструментите и аксесоарите, пазене на ръцете топли (относително за вибрация), организация на режима на работа.

ЕО декларация за съответствие

Директива за машините



Къртач D25881

DEWALT декларира, че тези продукти, описани под

Технически данни са в съответствие с:

2006/42/EC, EN62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 62841-2-6:2020 +A1 1:2020.

2000/14/EC Електрически къртач за бетон (ръчен) $m \leq 15$ кг, Анекс VIII, TÜV Rheinland LGA Products GmbH (0197), D-90431 Nürnberg, Германия

Нотифициран орган, идентификационен №: 0197

L_{WA} (ниво на измерената звукова мощност) dB 99

L_{WA} (гарантирано ниво на звуково напрежение) dB 105

Тези продукти, също така, са съобразени с Директива 2014/30/EC и 2011/65/EC. За повече информация, моля свържете с DEWALT на следния адрес или се обърнете към задната страна на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на DEWALT.

Markus Rempel
Vice President of Engineering, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany
30.04.2023 г.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ПРАВИЛА ЗА ДОСТАВКА НА МАШИНИ (БЕЗОПАСНОСТ) 2008 Г.

UK SA

Къртач
D25881

DeWALT декларира, че продуктите, описани под **Технически данни** са в съответствие с:

Наредби за доставка на машини (безопасност), 2008 г., S.I. 2008/1597 (с измененията),

EN62841-1:2015+A11:2022, EN IEC 62841-2-6:2020 +A11:2020.

Тези продукти отговарят на следните разпоредби на Обединеното кралство:

Регламенти за електромагнитна съвместимост, 2016, S.I.2016/1091 (с измененията).

Ограничението за използване на някои опасни вещества в наредбите за електрическо и електронно оборудване 2012, S.I. 2012/3032 (с измененията).

Емисията на шум в околната среда от оборудване за използване на открито Регламенти 2001, S.I. 2001/1701.

Електрически къртач за бетон (ръчен) $m \leq 15$ кг, Анекс VIII, TÜV Rheinland LGA Products GmbH (0197), D-90431 Nürnberg, Германия

Нотифициран орган, идентификационен №: 0197

L_{WA} (ниво на измерената звукова мощност) dB 99

L_{WA} (гарантирано ниво на звуково напрежение)
dB 105

За повече информация, моля, свържете се с DeWALT на следния адрес или се обърнете към задната страна на ръководството.

Долуподписаният е отговорен за компилацията на техническия файл и прави тази декларация от името на DeWALT.



Карл Еванс
Вицепрезидент Професионални електроинструменти EANZ
GTS
DeWALT UK, 270 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 4DX
England
30.04.2023 г.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от наранявания, прочетете ръководството с инструкции.

Дефиниции: Насоки за безопасност

Дефинициите по-долу описват нивото на сериозност за всяка сигнална дума. Моля, прочетете ръководството и внимавайте за тези символи.



ОПАСНОСТ: Непосредствено опасна ситуация, която ако не бъде избегната, **ще** доведе до **смърт** или **сериозно нараняване**.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Непосредствено опасна ситуация, която ако не бъде избегната, **може** да доведе до **смърт** или **тежки наранявания**.



ВНИМАНИЕ: Показва потенциално опасна ситуация, която ако не бъде избегната, **може** да доведе до **леки** или **средни наранявания**.

ЗАБЕЛЕЖКА: Показва практика, която **не** е свързана с **лични наранявания** и която, ако не се избегне, **може** да доведе до **имууществени щети**.



Обозначава риск от токов удар.



Обозначава риск от пожар.

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА С ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете **всички предупреждения, инструкции, илюстрации и технически характеристики, предоставени с този електроинструмент**. Неспазването на всички изброени по-долу инструкции може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми.

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Терминът "електроинструмент" във всички предупреждения се отнася до хранявани (със храняващ кабел) или работещи на батерии (без храняващ кабел) електрически инструменти.

1) Безопасност на работната среда

- Пазете работната среда чиста и добре осветена.** Безпорядъкът и недостатъчно осветление могат да доведат до трудова злополука.
- Не използвайте електроинструменти в експлозивна среда, като например наличието на запалителни течности, газове или прах.** Електрическите инструменти създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Дръжте деца и странични лица надалече, докато работите с електроинструмента.** Отвличане на вниманието може да ви накара да изгубите контрол.

2) Електрическа безопасност

- Щепселите на електроинструмента трябва да са подходящи за използвания контакт. Никога, по никакъв начин не променяйте щепсела. Не използвайте адаптери за щепсела със заземени (замасени) електрически инструменти.** Непроменените щепсели и контакти намаляват риска от токов удар.
- Избягвайте контакт на тялото със заземени повърхности, като например тръби, радиатори, готварски печки и хладилници.**

Съществува повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.

- c) **Не излагайте електроинструментите на дъжд и мокри условия.** Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.
- d) **Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за носене, дърпане или изключване на електроинструмента. Пазете кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.** Повредените или оплетени кабели увеличават риска от токов удар.
- e) **Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължителен кабел, удобен за използване на открито.** Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.
- f) **Ако не можете да избегнете работата с електроинструмент на влажно място, използвайте захранване с дефектнотоковата защита (RCD).** Използването на ДТЗ намалява риска от токов удар.

3) Лична безопасност

- a) **Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и бъдете разумни, когато работите с електроинструмента. Не използвайте електроинструмента, когато сте изморени или сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.** Един миг невнимание при работа с електроинструмент може да доведе до сериозни наранявания.
- b) **Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защита за очите.** Предпазни средства, като противопрахова маска, предпазни обувки, каска или слухова защита, използвани за съответните условия, намаляват личните наранявания.
- c) **Предотвратяване на случайно задействане.** Уверете се, че превключателят е на позиция изключен, преди да го свържете към източника на захранване и/или към батерийното устройство, преди да вземете или носите инструмента. Носенето на електроинструмент с пръста на превключача или стартирането на електроинструменти, когато превключача е на позиция "включен", може да доведе до трудово злополука.
- d) **Махнете всички регулиращи или гачни ключове, преди да включите електроинструмента.** Прикрепени към въртящи се части на електроинструмента гачни или регулиращи ключове могат да доведат до наранявания.
- e) **Не се протягайте прекалено. Стойте стабилно на краката си през цялото време.** Това позволява по-добър контрол на електрическия инструмент в неочаквани ситуации.
- f) **Обличайте се подходящо. Не носете висящи дрехи или бижута. Пазете косата си и дрехите**

си далеч от движещите се части. Висящите дрехи, бижутерия или дълги коси могат да бъдат захванати от движещи се части.

- g) **Ако са предоставени устройства за аспирация или приспособления за събиране на прах, уверете се, че са свързани и използвани правилно.** Използването на тези средства може да намали опасностите, свързани с праха.
- h) **Не допускайте, поради навика от честото използване на инструмента, да пренебрегвате принципите за безопасност при работа с него.** Едно невнимателно действие може да доведе до тежки наранявания в рамките на части от секундата.

4) Използване и грижа за електроинструментите

- a) **Не претоварвайте електроинструмента.** Използвайте правилния инструмент за вашето приложение. Подходящият електроинструмент ще свърши по-добре и по-безопасно работата, при темпото, за което е създаден.
- b) **Не използвайте електроинструмента, ако преключателят не го включва и изключва.** Всеки електроинструмент, който не може да се контролира с преключателя е опасен и трябва да се поправи.
- c) **Изключете щепсела от захранването и/или свалете батерийния комплект на електроинструмента, ако е свалям, преди извършването на каквото и да е регулиране, смяна на аксесоари или съхраняване на уреда.** Такива предпазителни мерки за безопасност намаляват риска от нежелателно задействане на електроинструмента.
- d) **Съхранявайте преносимите електроинструменти извън досега на деца и не позволявайте на незапознати с електроинструмента или тези инструкции лица да работят с него.** Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.
- e) **Поддръжка на електроинструменти и аксесоари.** Проверявайте за размествания в свързванията на подвижните звена, за чупване на части и всички други условия, които могат да повлияят на експлоатацията на електроинструментите. При повреда на електроинструмента, задължително го поправете преди да го използвате отново. Много злополуки се причиняват от лошо поддържани електроинструменти.
- f) **Поддържайте режещите инструменти винаги добре заточени и чисти.** Правилно поддържаните режещи инструменти с остри остриета по-трудно могат да се огънат и по-лесно се контролират.
- g) **Използвайте електроинструментите, аксесоарите и допълнителните части към тях в съответствие с инструкциите, като вземете предвид работните условия и характера на**

работата. Използването на електроинструмента за работи, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасни ситуации.

- h) **Пазете дръжките и повърхностите за захващане сухи, чисти от масло и грес.** Хлъзгави дръжки и повърхности не са условие за безопасна работа и контрол на инструмента в неочаквани ситуации.

5) Сервизиране

- a) **Сервизирането на вашия електроинструмент трябва да се извършва само от квалифицирано лице, като се използват само оригинални резервни части.** Това ще гарантира безопасната употреба на електроинструмента.

Предупреждения за безопасност при работа с чук

- **Носете защита за слуха.** Излагането на шум може да причини загуба на слуха.
- **Използвайте допълнителни дръжки, ако са предоставени с инструмента.** Не използвайте инструмента в мокри условия.
- **Дръжте електроинструмента за изолираните повърхности при извършване на операция, при която приставката за рязане може да засегне скрито окабеляване или собствения си кабел.** Прерязването на "жив" кабел ще зареди с ток металните части на електроинструмента, в резултат на което оператора може да получи токов удар.

Допълнителни инструкции за безопасност за къртащи чукове/къртачи

- **Използвайте скоби или друг практически начин да застопорите и укрепите обработвания детайл към стабилна платформа.** Ако държите детайла с една ръка или е опрян в тялото ви, това го прави нестабилен и може да доведе до загуба на контрол.
- **Носете защитни очила или друга защита за очите.** При работа с чук се получават летящи отломки. Летящите частици може да причинят увреждане на очите. Носете защитна маска или респиратор с приложения, които акумулират прах. За повечето приложения е необходима защита на слуха.
- **Винаги дръжте здраво инструмента.** Не се опитвайте да работите с този инструмент, ако не го държите с двете си ръце. Препоръчително е да се използва страничната дръжка през цялото време. Работата с този инструмент с използване на една ръка ще доведе до загуба на контрол. Разрушаване или попадане на твърди материали, като метални релси, може също да бъде опасно. Преди употреба затегнете добре страничната дръжка.
- **Не работете с този инструмент продължително време.** Причинените по време на работа с инструмента вибрации могат да бъдат опасни за вашите ръце. Използвайте ръкавици за допълнително

уплътнение и ограничете излагането, като си почивате по-често.

- **Не поправяйте аксесоарите сами.** Поправянето на длетото трябва да бъде направено от квалифициран специалист. Неправилно поправени аксесорари може да причинят нараняване. Само леко износени длета могат да бъдат повторно заточени чрез шлифоване.
- **Не прегрявайте приставката (обезцветяване), докато шлайфате нов ръб.** Лошо износените длета изискват реорганизиране. Не втвърдявайте и не омекотявайте длетото.
- **Носете ръкавици, когато работите с инструмент или сменяеми приставки.** Достъпните метални части на инструмента, както и представките може да се нагреят прекалено по време на работа. Малки части от ступен материал може да нарани незащитените ръце.
- **Никога не оставяйте инструмента на земята, докато представката не е напълно спряла.** Движещите се представки може да причинят нараняване.
- **Не удряйте заклещени представки с чук, за да ги отцепите.** Може да изхвърчат части от метални или други частици и да причинят нараняване.
- **Пазете захранващия кабел далеч от представките.** Не увийте кабела около която и да е част от тялото си, това може да причини лично нараняване чрез загуба на контрол. Повредата на захранващия кабел може да причини токов удар.
- **Уверете се, че в работната зона няма електропроводи или газопроводи.** Повреда на скрити захранващи или газови линии може да доведе до нараняване от токов удар или експлозия.
- **Когато работите над пода, уверете се, че зоната отдолу е свободна.** Падащите части могат да причинят наранявания на минувачи.
- **При студено време или ако уредът не е бил използван дълго време, пуснете уреда без натоварване за няколко минути преди употреба.** Високото натоварване в студено състояние може да причини повреда на къртача.
- **Уверете се, че длетото е закрепено, преди да използвате инструмента.** Изхвърлените части могат да причинят наранявания.

Намаляване на излагането на прах

Преди да започнете работа, проверете класа на опасност от праха, който ще се образува при работа.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избягвайте да докосвате или вдишвате прах, тъй като може да бъде вреден за здравето. Прахът, създаден при използване на електроинструмент и при извършване на други строителни дейности, може да съдържа химикали, минерали или частици, за които е известно, че причиняват респираторни инфекции, алергични реакции, рак, вродени дефекти или други

репродуктивни увреждания на потребителя или страничните наблюдатели.

- Такъв прах може да се генерира например при работа върху твърда дървесина като бук или дъб, боя на оловна основа, бетон, зидария или камъни, съдържащи кварц.
- Материали, съдържащи азбест, могат да се обработват само от специалисти.
- Спазвайте съответните нормативни изисквания във вашата страна за обработваните материали.
- Използвайте прахоуловител или система за изсмукване с официално одобрен клас на защита в съответствие с приложимите местни разпоредби за защита от прах и подходящи за материала, върху който ще работите.
- Улавяйте получените прахови частици директно при източника и избягвайте отлагания в околността. Използвайте подходящи принадлежности за извличане за тази цел.

Допълнителни мерки:

- Уверете се, че работното място е добре проветрено.
- Носете респиратор, подходящ за вида на генерирания прах.

Остатъчни рискове

При използването на чукове са присъщи следните рискове:

Въпреки прилагането на съответните разпоредби за безопасност и прилагането на предпазни средства, съществуват остатъчни рискове, които не могат да бъдат избегнати. Това са:

- Увреждане на слуха.
- Риск от извиване на пръсти при смяна на аксесоара.
- Опасности за здравето, причинени от вдишване на прах, образуван от работа с бетон и/или зидария.
- Риск от лично нараняване поради летящи частици.
- Риск от изгаряния поради нагорещаване на аксесоарите по време на работа.
- Риск от нараняване поради продължителна употреба.

Електрическа безопасност

Електромоторът е създаден само за един волтаж. Винаги проверявайте дали захранващият кабел е в съответствие с напрежението на табелката.



Вашият инструмент на DEWALT е двойно изолиран в съответствие с EN62841; затова не е необходима заземителна жица.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен само от DEWALT или от оторизирана сервисна организация.

Замяна на щепсела (само за Великобритания и Ирландия)

Ако трябва да се сложи нов щепсел:

- Изхвърлете безопасно стария щепсел.

- Свържете кафявата жица към живия терминал в новия щепсел.
- Свържете синята жица към неутралния терминал.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не трябва да се прави свързване към заземения терминал.

Следвайте инструкциите за монтаж, които се предоставят с висококачествените щепсели. Препоръчителен предпазител: 13 A.

Използване на удължителен кабел

Ако се изисква удължителен кабел, използвайте одобрен 3 жилен, който е подходящ за входящата мощност на този инструмент (вижте за справка **Технически данни**). Минималният размер на проводника е 1,5 мм²; максималната дължина е 30 м.

При използване на кабели на макари, винаги развивайте докрай кабела.

Съдържание на пакета

Съдържанието на пакета включва:

- 1 Къртач
- 1 Странична дръжка
- 1 Ръководство с инструкции
- Проверете инструмента за повреда на частите или аксесоарите, която може да е възникнала по време на транспортирането.
- Вземете си време да прочетете подробно това ръководство преди работа.

Маркировка върху инструментите

На инструмента са показани следните пиктограми:



Преди употреба, прочетете ръководството с инструкциите.



Носете защита за ушите.



Носете защита за очите.

Позиция на кода на датата (Фиг. А)

Кодът на датата на производство **(11)** се състои от 4-цифрена година, последвана от 2-цифрена седмица и е разширена с 2-цифрен фабричен код.

Описание (Фиг. А)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не променяйте инструмента или неговите части. Това може да доведе до лични наранявания и щети.

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Превключвател за вкл./изкл. | 6 Нождържач |
| 2 Странична ръкохватка | 7 Заклучваща втулка |
| 3 Индикатор за позицията на втулката | 8 Ключ за управление на оборотите |
| 4 Сервизен индикатор LED | 9 Монтажни дупки към инструмента |
| 5 Основна дръжка | |

10 Винт за монтаж на страничната дръжка

12 Крепежни елементи (за DeWALT Tool Tag)

11 Код на датата

Употреба по предназначение

Вашият къртач е проектиран за професионално разрушаване, къртене и дялане на бетон, тухли, камък и други зидарски материали.

НЕ използвайте при мокри условия или в присъствието на запалителни течности и газове.

Вашият къртач е професионален електроинструмент.

НЕ допускайте деца в близост до инструмента. Необходимо е надзор, когато този инструмент се използва от неопитен оператор.

- **Малки деца и хора с увреждания.** Този уред не е предназначен за употреба от малки деца или хора с увреждания без наблюдение.
- Този продукт не е предназначен за употреба от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или с липса на знания, освен ако не са под наблюдение или не са били инструктирани относно употребата на устройството от човек, отговорен за тяхната безопасност. Никога не оставяйте сами деца с този продукт.

СГЛОБЯВАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от сериозни лични наранявания, изключете инструмента и от захранващия източник, преди да регулирате, сваляте/монтирате приставки или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

Приставка и държач за инструменти

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от изгаряне. **ВИНАГИ** носете ръкавици, когато сменяте представките. Достъпните метални части на инструмента, както и представките може да се нагряят прекалено по време на работа. Малки части от счупен материал може да нарани незащитените ръце.

Поставяне и сваляне на аксесоари SDS max® аксесоари (Фиг. С)

Това устройство използва SDS max® длета (вижте във Фигура С за напречно сечение на дръжката на приставка SDS max®).

1. Почистете дръжката на приставката.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не нанасяйте смазка върху опашката на приставката.

2. Издърпайте назад заключващата втулка **7** и вкарайте дръжката на приставката.
3. Освободете застопоряващата втулка и леко завъртете приставката, докато втулката се застопори на място.
4. Дръпнете приставката, за да проверите дали е правилно заключена. Функцията къртене изисква приставката да

може да се движи около остта си няколко сантиметра, когато е заключена в държача на инструмента **6**.

5. За да извадите опашката на накрайника, дръпнете назад заключващата втулка и издърпайте опашката на накрайника от държача на инструмента.

Индексиране на позицията на длетото (фиг. D)

Дискът може да бъде индексирен и заключен на 12 различни позиции.

1. Вкарайте длетото, както е описано по-горе.
2. Въртете втулката за индекса на позицията на длетото **3** по посока на стрелката, докато длетото не достигне желаното положение.

Странична дръжка (Фиг. А–С)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от лично нараняване, **ВИНАГИ** работете с инструмента с подходящо монтирана странична дръжка. Неспазването на това може да доведе до изплъзване на страничната дръжка по време на работа с инструмента и евентуално загуба на контрол. Дръжте инструмента с двете ръце за максимален контрол.

Страничната дръжка **2** се захваща към предната част на кожуха на трансмисията и може да се върти на 360°, за да позволи използването с дясна или лява ръка.

Монтаж на сглобката на страничната дръжка (Фиг. В, С)

1. Разширете отвора на пръстена **13** на страничната дръжка **2**, като завъртите винта за монтаж на страничната дръжка **10** обратно на часовниковата стрелка.
2. Плъзнете модула върху носа на инструмента през отвора на пръстена **13** и върху указателя за позиция на длетото **3**, покрай държача на инструмента **6** и заключващата втулка **7**.
3. Завъртете устройството на страничната дръжка до желаната позиция.
4. Заклучете страничната дръжка, като здраво затегнете винта за монтажа на страничната дръжка **10**, завъртайки я по посока на часовниковата стрелка, така че инструментът да не се върти.

Настройка на контрола на скоростта (фиг. А)

Контролът на скоростта позволява оптимален контрол на инструмента за прецизно къртене.

Завъртете диска за контрол на скоростта **8** до желаното ниво. Колкото по-голяма е цифрата, толкова по-голяма е енергията на удара. С настройки на контрола от 1 (ниско) до 7 (пълна мощност), инструментът е изключително пригоден и адаптивен за много различни приложения.

Необходимата настройка е въпрос на опит, напр.

- Когато къртите меки, крехки материали или когато е необходимо минимално разбиване, задайте настройките на 1 или 2 (ниско);
- Когато разбивате по-твърди материали, задайте превключвателя на 7 (пълна мощност).

Светодиоден индикатор за сервизиране (Фиг. А)

Вашият прекъсвач има LED сервизен индикатор. Вижте таблицата за повече информация относно функционалността на светодиодите.

Функция на светодиодите	Описание
 Жълто (постоянно включен)	Необходимо е обслужване Жълтият светодиод на индикатора за обслужване  светва, за да покаже, че инструмента трябва да се обслужва в рамките на следващите 8 часа употреба (четки, смазване и уплътнение на ударния механизъм).

DeWALT Tool Tag устройство за проследяване на инструмент (Фиг. А)

Допълнителен аксесоар

Вашият инструмент се доставя с монтажни дупки към инструмента  и крепежни елементи  за инсталиране на DeWALT Tool Tag. Ще ви е необходим малък връх T15, за да инсталирате маркера.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само оригинални крепежни елементи. По-дългите винтове увеличават риска от токов удар или повреда на инструмента.

Устройството DeWALT Tool Tag е създадено за проследяване и намиране на професионални електроинструменти, оборудване и машини, които използват прилежението DeWALT Tool Connect™. За правилен монтаж на устройството DeWALT Tool Tag вижте упътването за DeWALT Tool Tag.

РАБОТА

Инструкции за употреба

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги спазвайте инструкциите за безопасност и приложимите разпоредби.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от сериозни лични наранявания, изключете инструмента и от захранващия източник, преди да регулирате, сваляте/монтирате приставки или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

Правилна позиция на ръцете (Фиг. А, Е)

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от сериозно нараняване, **ВИНАГИ** използвайте подходяща позиция на ръцете, както е показано.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За намаляване на риска от сериозно нараняване, **ВИНАГИ** дръжте здраво в очакване на неочаквана реакция.

Правилното положение на ръката изисква едната ръка върху страничната дръжка , а другата да е на основната дръжка .

Извършване на приложение (фиг. А, В)

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ЛИЧНО НАРАНЯВАНЕ, **ВИНАГИ** закрепвайте здраво детайла, върху който работите.

ЗАБЕЛЕЖКА: Работната температура на този инструмент е от 7 до +40 °C. Използването на инструмента извън този температурен обхват ще намали живота на инструмента.

1. Вкарайте подходящо длето и го въртете на ръка, за да го заключите на позиция. Вижте за справка **Приставка и държач за инструмента**.
2. Регулирайте страничната дръжка , колкото е необходимо. Вижте за справка **Монтаж на сглобката на страничната дръжка**.
3. Поставете длетото на желаното място.
4. Включете прекъсвача, като натиснете надолу превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ.  от страната, маркирана с „1“.
5. За да изключите прекъсвача, натиснете надолу превключвателя за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ от страната, отбелязана с "0".

ПОДДРЪЖКА

Вашият електроинструмент е създаден за продължителна и дългосрочна работа с минимална поддръжка. Продължителната и задоволителна работа зависи от правилната грижа за инструмента и от редовното почистване.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от сериозни лични наранявания, изключете инструмента и от захранващия източник, преди да регулирате, сваляте/монтирате приставки или аксесоари. Едно нежелано задействане на инструмента може да предизвика наранявания.

Смазване

Вашият електроинструмент трябва да се смазва допълнително.

Почистване

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Токов удар и механична опасност. Изключете електрически уред от източника на захранване преди почистване.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасна и ефективна работа, винаги поддържайте

електрическия уред и вентилационните отвори чисти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте разтворители или други химикали за почистване на неметалните части на инструмента. Тези химикали могат да отслабят материалите, използвани в тези части. Използвайте кърпа, навлажнена само с вода и мек сапун. Никога не допускайте влизането на течности в инструмента; никога не потапяйте в течност, която и да е част на инструмента.

Вентилационните отвори могат да се почистват със суха, мека неметална четка и/или подходяща прахосмукачка. Не използвайте вода или други почистващи разтвори. Носете одобрени предпазни очила и одобрена противопрахова маска.

Допълнителни аксесоари



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Понеже с този инструмент не са тествани аксесоари, различни от предложените от DeWALT, използването на такива аксесоари с този инструмент може да е опасно. За да се намали риска от нараняване, използвайте само препоръчаните от DeWALT аксесоари с този продукт.

Като допълнителна опция, на разположение са множество видове от SDS max® длета. Използваните аксесоари и представки трябва редовно да се смазват около монтажната част на SDS max®.

Система за прахоулавяне при къртене DWH051. Може да се използва с всички къртачи чукове/къртачи DeWALT SDS max®, както и 19 mm HEX чукове/къртачи за къртене без прах.

Посъветвайте се с вашия доставчик за по-подробна информация относно подходящите аксесоари.

Защита на околната среда



Разделно събиране. Продуктите, отбелязани с този символ не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Продуктите съдържат материали, които могат да бъдат възстановени или рециклирани, което намаляване търсенето на суровини. Моля, рециклирайте електрически продукти, в съответствие с местните разпоредби. Повече информация можете да намерите на www.2helpU.com.

SDS plus® и SDS max® са регистрирани търговски марки на Robert Bosch GmbH

Stanley Black & Decker
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,
Sector 3 Bucuresti
Telefon: +4021.320.61.04/05